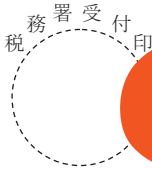


租税条約に関する届出書

(税務署整理欄)  
(For official use only)

APPLICATION FORM FOR INCOME TAX CONVENTION



使用料に対する所得税及び復興特別所得税の軽減・免除  
Relief Japan Income and Special  
Income for Reconstruction Royalties  
この届書の記載に基づき、別紙の注意事項を照し、ください。  
This form is to be filled in accordance with the instructions on the separate sheet.

適用；有、無

四谷 税務署 殿  
To the District Director, Office

- 1 適用を受ける租税条約に関する事項  
Applicable Income Tax Convention  
日本国と  
The Income Tax Convention between Japan and
- 2 使用料の支払を受ける者に関する事項；  
Details of Recipient of Royalties

Enter your name or your company's name here.  
Note: Nicknames are not accepted.

- ☐ 限度税率 %  
Applicable Tax Rate  
☐ 免税 (注11)  
Exemption (Note 11)

氏 名 又 は 名 称 Full name			
( 個人番号又は法人番号 ) Individual Number or Corporate Number (Limited to case of a holder)			
個人の場合 Individual	住 所 又 は 居 所 Domicile or residence	(電話番号 Telephone Number)	
	国 Nationality	籍 If the registered Business Type on your Creators Market account is Corporate, enter your full address here. Note: Abbreviated addresses are not accepted.	
法人その他の団体の場合 Corporation or other entity	本店又は主たる事務所の所在地 Place of head office or main office	(電話番号 Telephone Number)	
	設立又は組織された場所 Place where the Corporation was established or organized		
	事業が管理・支配されている場所 Place where the business is managed and controlled	(電話番号 Telephone Number)	
下記「4」の使用料につき居住者として課税される国及び納税地(注8) Country where the recipient is taxable as resident on Royalties mentioned in 4 below and the place where he is to pay tax (Note 8)		(納税者番号 Taxpayer Identification Number)	
日本国内の恒久的施設の状況 Permanent establishment in Japan <input type="checkbox"/> 有(Yes) , <input type="checkbox"/> 無(No) If "Yes", explain:	名 Name	Enter your country of tax payment here. Note: This country must match the country of residence registered on your Creators Market account.	
	所 在 Address	(Number)	
	事 業 の 内 容 Details of Business		

- 3 使用料の支払者に関する事項；  
Details of Payer of Royalties

氏 名 又 は 名 称 Full name		LY Corporation	
住所(居所)又は本店(主たる事務所)の所在地 Domicile (residence) or Place of head office (main office)		1-3 Kioicho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8282, Japan (電話番号 Telephone Number)	
( 個人番号又は法人番号 ) Individual Number or Corporate Number (Limited to case of a holder)		4   0   1   0   4   0   1   0   3   9   9   7   9 (事業の内容 Details of Business)	
日本国内にある事務所等 Office, etc. located in Japan	名 Name	Same as above	
	所 在 地 Address	Same as above (電話番号 Telephone Number)	

- 4 上記「3」の支払者から支払を受ける使用料で「1」の租税条約の規定の適用を受けるものに関する事項(注9)；  
Details of Royalties received from the Payer to which the Convention mentioned in 1 above is applicable (Note 9)

使用料の内容 Description of Royalties	契約の締結年月日 Date of Contract	契約期間 Period of Contract	使用料の計算方法 Method of Computation for Royalties	使用料の支払期日 Due Date for Payment	使用料の金額 Amount of Royalties
refer to user agreement	refer to user agreement	refer to user agreement	refer to user agreement	refer to user agreement	refer to user agreement

- 5 その他参考となるべき事項(注10)；  
Others (Note 10)

--

6 日本の税法上、届出書の「2」の欄に記載した外国法人が支払を受ける「4」の使用料について、「1」の租税条約の相手国の法令に基づきその株主等である者の所得として取り扱われる場合には、その根拠法令及びその効力を生じる日を記載してください。

If any of the content below applies to you, please enter the details.  
**Note: You must send this page, even if it is blank.**

Details of proportion of income to which the convention mentioned in 1 above is applicable, if the foreign company mentioned in 2 above is taxable as a company under Japanese tax law, and the convention is applicable to income that is treated as income of the member (limited to a resident of the other contracting country) of the foreign company in accordance with the provisions of the convention (Note 4)

届出書の「2」の外国法人の株主等で租税条約の適用を受ける者の氏名又は名称 Name of member of the foreign company mentioned in 2 above, to whom the Convention is applicable	間接保有 Indirect Ownership	持分の割合 Ratio of Ownership	受益の割合＝ 租税条約の適用を受ける割合 Proportion of benefit = Proportion for Application of Convention
	<input type="checkbox"/>	%	%
		%	%
		%	%
		%	%
		%	%
		%	%

届出書の「2」の欄に記載した外国法人が支払を受ける「4」の使用料について、「1」の租税条約の相手国の法令に基づきその株主等である者の所得として取り扱われる場合には、その根拠法令及びその効力を生じる日を記載してください。

If royalties mentioned in 4 above that a foreign company mentioned in 2 above receives are treated as income of those who are its members under the law in the other contracting country of the convention mentioned in 1 above, enter the law that provides the legal basis to the above treatment and the date on which it will become effective.

根拠法令  
Applicable law \_\_\_\_\_

効力を生じる日  
Effective date \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

7 日本の税法上、届出書の「2」の団体の構成員が納税義務者とされるが、租税条約の規定によりその団体の所得として取り扱われるものに対して租税条約の適用を受けることとされている場合の記載事項等（注5）；

Details if, while the partner of the entity mentioned in 2 above is taxable under Japanese tax law, and the convention is applicable to income that is treated as income of the entity in accordance with the provisions of the convention (Note 5)

他の全ての構成員から通知を受けこの届出書を提出する構成員の氏名又は名称 \_\_\_\_\_

Full name of the partner of the entity who has been notified by all other partners and is to submit this form

届出書の「2」に記載した団体が支払を受ける「4」の使用料について、「1」の租税条約の相手国の法令に基づきその団体の所得として取り扱われる場合には、その根拠法令及びその効力を生じる日を記載してください。

If royalties mentioned in 4 above that an entity at mentioned in 2 above receives are treated as income of the entity under the law in the other contracting country of the convention mentioned in 1 above, enter the law that provides the legal basis to the above treatment and the date on which it will become effective.

根拠法令  
Applicable law \_\_\_\_\_

効力を生じる日  
Effective date \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

○ 代理人に関する事項 ; この届出書を代理人によって提出する場合には、次の欄に記載してください。

Details of the Agent ; If this form is prepared and submitted by the Agent, fill out the following columns.

代理人の資格 Capacity of Agent in Japan	氏名（名称） Full name	納税管理人の届出をした税務署名 Name of the Tax Office where the Tax Agent is registered
<input type="checkbox"/> 納税管理人 ※ Tax Agent	住所（居所・所在地） Domicile (Residence or location)	税務署 Tax Office
<input type="checkbox"/> その他の代理人 Other Agent	(電話番号 Telephone Number)	

※ 「納税管理人」とは、日本国の国税に関する申告、申請、請求、届出、納付等の事項を処理させるため、国税通則法の規定により選任し、かつ、日本国における納税地の所轄税務署長に届出をした代理人をいいます。

※ “Tax Agent” means a person who is appointed by the taxpayer and is registered at the District Director of Tax Office for the place where the taxpayer is to pay his tax, in order to have such agent take necessary procedures concerning the Japanese national taxes, such as filing a return, applications, claims, payment of taxes, etc., under the provisions of Act on General Rules for National Taxes.

○ 適用を受ける租税条約が特典条項を有する租税条約である場合；

If the applicable convention has article of limitation on benefits

特典条項に関する付表の添付 ☐ 有 Yes

“Attachment Form for Limitation on Benefits Article” attached ☐ 添付省略 Attachment not required

(特典条項に関する付表を添付して提出した租税条約に関する届出書の提出日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日)

Date of previous submission of the application for income tax convention with the “Attachment Form for Limitation on Benefits Article”